

GTK1-123



700836

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Alemania

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120

Línea de asistencia técnica: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Diseño: 1.0

Fecha de elaboración: 2024-05-23

Manual de instrucciones original

1	La seguridad.....	2
1.1	Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro.....	2
1.2	Indicaciones de seguridad	3
1.3	Uso conforme a su destino	6
1.4	Uso no conforme a su destino	6
2	Información general.....	7
2.1	Responsabilidad y garantía	7
2.2	Protección de los derechos de autor.....	7
2.3	Declaración de conformidad	7
3	Transporte, embalaje y almacenamiento.....	8
3.1	Control de entregas	8
3.2	Embalaje.....	8
3.3	Almacenamiento	8
4	Especificaciones.....	9
4.1	Datos técnicos	9
4.2	Vista general de los subgrupos.....	11
4.3	Funciones del aparato	12
5	Instalación y servicio	12
5.1	Instalación.....	12
5.2	Manejo	14
6	Limpieza y conservación	20
6.1	Indicaciones de seguridad para la limpieza	20
6.2	Limpieza	20
6.3	Conservación.....	21
7	Posibles fallos.....	22
8	Recuperación	26



¡Antes de comenzar su utilización debe leer el manual de instrucciones y a continuación, guardarlo en un lugar accesible!

Este manual de instrucciones incluye una descripción de la instalación del aparato, su uso y la conservación y es una fuente importante de información y una guía. El conocimiento de todas las indicaciones relativas a la seguridad y el funcionamiento contenidas en este manual será condición imprescindible para el funcionamiento correcto y seguro del aparato. Además, se aplican las regulaciones sobre prevención de accidentes, normas sobre prevención de riesgos laborales y regulaciones legales vigentes en materia de uso del aparato.

Antes de empezar a utilizar el aparato, y en particular antes de ponerlo en funcionamiento, lea este manual de instrucciones para evitar daños personales y materiales. Un uso indebido puede provocar daños.

Este manual de instrucciones es una parte integral del producto y debe conservarse junto con el dispositivo y estar disponible en todo momento. Al transferir el aparato, también es necesario proporcionar este manual de instrucciones.

ES

1 La seguridad

El aparato se ha fabricado conforme a los principios técnicos vigentes actualmente. Sin embargo, el aparato puede convertirse en una fuente de peligro si se utiliza de forma incorrecta o contraria a su destino. Todas las personas que utilicen el aparato deberán seguir la información indicada en este manual de instrucciones y respetar las indicaciones de SSL.

1.1 Descripción de las palabras claves de seguridad y peligro

Las indicaciones importantes sobre la seguridad y la información de advertencia están indicadas en este manual de instrucciones por medio de declaraciones de advertencia. Se deberán cumplir estrictamente estas indicaciones para evitar accidentes y daños a personas y cosas.



¡PELIGRO!

La palabra clave **PELIGRO** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas graves o la muerte, si no se evitan.



¡ADVERTENCIA!

La palabra clave **ADVERTENCIA** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas importantes, graves o la muerte, si no se evitan.



¡PRECAUCIÓN!

La palabra clave **PRECAUCIÓN** advierte sobre peligros que pueden provocar heridas leves o moderadas, si no se evitan.

¡ATENCIÓN!

La palabra clave **ATENCIÓN** indica un posible daño a la propiedad que puede ocurrir si no se siguen las instrucciones de seguridad.

¡INDICACIÓN!

El símbolo **INDICACIÓN** le familiariza al usuario con la información sucesiva y las indicaciones sobre la utilización del aparato.

1.2 Indicaciones de seguridad

Corriente eléctrica

- Una tensión de la red demasiado alta o una instalación incorrecta pueden provocar una descarga eléctrica.
- Conecte el aparato solo cuando los datos de la placa de características correspondan a la tensión de la red.
- Para evitar cortocircuitos eléctricos, mantenga el aparato seco.
- Si durante el funcionamiento se producen fallos, desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- No toque la clavija del aparato con las manos mojadas.
- Nunca agarre el aparato si éste se ha caído en el agua. Desconecte inmediatamente el aparato de la fuente de alimentación.
- Solo personal o talleres especializados podrán reparar y abrir la carcasa del aparato.
- No lleve el aparato agarrándolo por cable de alimentación.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con fuentes de calor y cantos agudos.
- No doble, presione ni ate el cable de alimentación.

- Siempre desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato.
- No coloque nunca el aparato u otros objetos sobre el cable de alimentación.
- Para desconectar el aparato de la fuente de alimentación, siempre tire de la clavija.
- El cable de alimentación debe ser revisado periódicamente para determinar si presenta algún daño. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado. Si el cable está dañado, deba encargarlo al servicio técnico o a un técnico calificado su sustitución.

¡Peligro de incendio / peligro materiales combustibles / peligro de explosión!

- No utilice ningún otro aparato eléctrico dentro del aparato.
- No almacene ni use gasolina u otros gases o líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato. Los gases pueden causar peligro de incendio o explosión.
- No coloque materiales explosivos, como aerosoles rellenos con propelentes inflamables dentro del aparato. De los recipientes llenos de gases y líquidos inflamables a temperaturas más bajas pueden desbordarse contenidos que pueden encenderse de las chispas generadas por los aparatos eléctricos.
¡Peligro de explosión!
- En caso de fuga del refrigerante, retire el enchufe de la toma de corriente. Retire todas las fuentes de ignición cercanas, ventile la habitación y póngase en contacto con el servicio técnico. Evite que el refrigerante entre en contacto con los ojos, ya que puede causar lesiones oculares graves.
- Nunca utilice líquidos inflamables para limpiar el aparato ni sus partes. Estos contienen gases que pueden causar peligro de incendio o explosión.
- En caso de incendio, desconecte el aparato de la fuente de alimentación, antes de tomar medidas de extinción adecuadas. Nunca apague el fuego con agua cuando el aparato esté conectado a la fuente de alimentación. Una vez apagado el fuego, garantice la entrada suficiente de aire fresco.
- El proceso de descongelación no debe acelerarse por medio de aparatos mecánicos o fuentes de calor (velas o calentadores), ni de ninguna otra forma. El vapor resultante puede provocar un cortocircuito y las temperaturas excesivas pueden dañar el aparato.
- Durante el uso, todas las aberturas de ventilación del aparato deben estar descubiertas.
- Nunca dañe el sistema de refrigeración del aparato.

Personal operativo

- Este aparato no debe ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, así como por personas con experiencia limitada y/o conocimientos limitados.
- Los niños deben quedar bajo supervisión para estar seguro de que no jueguen con el aparato ni lo arranquen.
- Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar el frigorífico.

Uso indebido

- El uso indebido o prohibido puede causar daños en el aparato.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando su condición técnica no plantea ninguna objeción y permite un trabajo seguro.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando todas las conexiones fueron realizadas de acuerdo con las normas.
- Se puede utilizar el aparato solamente cuando está limpio.
- Utilice únicamente repuestos originales. Nunca intente reparar el aparato usted mismo.
- No está permitido realizar ningunos cambios o modificaciones en el aparato.
- No taladre agujeros en el aparato ni monte objetos sobre él.
- No coloque objetos pesados encima del aparato.
- No utilice aparatos electrónicos en el compartimento de refrigeración a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

1.3 Uso conforme a su destino

Esta prohibido cualquier uso del aparato para fines diversos y/o desviarse de su uso descrito a continuación, y se considera uso contradictorio a su uso previsto.

El uso conforme a lo previsto es el siguiente:

- Refrigerar y almacenar bebidas y alimentos adecuados.

Este aparato está diseñado para funcionar en un entorno con una temperatura máxima de 32 °C y una humedad relativa del 65 %.

1.4 Uso no conforme a su destino

Un uso no conforme a su destino puede provocar daños a personas y objetos debido a una tensión eléctrica peligrosa, el fuego o alta temperatura. Con la ayuda del aparato, solo se puede llevar a cabo el trabajo que se describe en este manual.

El uso no conforme a lo previsto es el siguiente:

- Almacenamiento de objetos y líquidos inflamables o explosivos, tales como éter, queroseno o pegamentos;
- Almacenamiento de materiales explosivos, como aerosoles rellenos con propelentes inflamables;
- Almacenamiento de productos farmacéuticos o sangre conservada;
- Almacenamiento de animales vivos.

2 Información general

2.1 Responsabilidad y garantía

Toda la información e indicaciones contenidas en este manual de instrucciones han sido elaboradas conforme a las disposiciones vigentes, los conocimientos actuales de fabricación e ingeniería, nuestros conocimientos y experiencia de varios años.

En el caso de pedidos de modelos especiales u opciones adicionales, así como en situaciones donde se apliquen los conocimientos técnicos más recientes, en ciertas ocasiones, el aparato entregado podría diferenciarse de las explicaciones y figuras contenidas en este manual de instrucciones.

El fabricante no se hace responsable de los daños y fallos derivados de:

- incumplimiento de las indicaciones,
- uso no conforme a su destino,
- introducción de modificaciones técnicas por el usuario,
- uso de piezas de recambio no admitidas.

Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones técnicas en el producto para mejorar el rendimiento del aparato y su desarrollo.

El período de garantía de este aparato es de 24 meses contados a partir de la fecha de la compra del mismo.

ES

2.2 Protección de los derechos de autor

Este manual de instrucciones y los textos, dibujos, fotografías y otros elementos contenidos en él están protegidos por los derechos de autor. Se prohíbe estrictamente la reproducción de cualquier forma y modo del contenido del manual de instrucciones (también de sus fragmentos), así como la utilización y/o la transmisión del contenido a terceros sin la autorización escrita del fabricante. Las infracciones de lo anterior serán sancionadas con indemnizaciones. Nos reservamos el derecho de presentar reclamaciones adicionales.

2.3 Declaración de conformidad

El aparato cumple con las normas vigentes actuales y las directrices de la Unión Europea. Lo anterior queda confirmado mediante la Declaración de Conformidad CE. En caso si la necesite, le enviaremos con mucho gusto una declaración de conformidad correspondiente.

3 Transporte, embalaje y almacenamiento

3.1 Control de entregas

Tras la recepción del producto, revise inmediatamente que el producto esté completo y que no haya sufrido daños durante el transporte. En el caso de detectar daños visibles causados durante el transporte, rechace el aparato o acéptelo de forma condicionada. Deje constancia del alcance de los daños en la documentación de transporte/albarán del transportista y presente una reclamación. Comuníquese inmediatamente los daños ocultos que descubra, ya que las reclamaciones de indemnización podrán presentarse solo dentro de los plazos de reclamación vigentes.

En el caso de que falte alguna pieza o accesorios, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente.

3.2 Embalaje

No tire la caja del aparato. Puede ser útil para guardar el aparato durante mudanzas o al enviarlo a nuestro punto de servicio técnico en caso de posibles averías.

El embalaje y cada uno de los componentes han sido fabricados con materiales reciclables. En particular, son: películas y bolsas de plástico, envoltorio de cartón.

Si desea reciclar el embalaje, respete las disposiciones vigentes de su país. Los materiales de embalaje adecuados para su reutilización deben ser reciclados.

3.3 Almacenamiento

Mantenga el embalaje cerrado hasta el momento de la instalación del aparato y, durante el almacenamiento, respete las indicaciones en el exterior del embalaje relativas al modo de colocación y almacenamiento. Almacene el producto solo en las siguientes condiciones:

- en espacios cerrados
- en ambientes secos y libres de polvo
- lejos de los medios agresivos
- en lugares protegidos de la luz del sol
- en lugares protegidos de los choques mecánicos.

En caso de un almacenaje prolongado (por más de tres meses), controle regularmente el estado de todas las partes y el embalaje. Si es necesario, el embalaje debe ser reemplazado por uno nuevo.

4 Especificaciones

4.1 Datos técnicos

Denominación:	Frigorífico con puerta de cristal GTK1-123
N.º de artículo:	700836
Material:	acero, esmaltado vidrio plástico PP
Material del interior:	aluminio revestido
Capacidad en l:	221
Volumen de relleno en l:	203
Rango de temperaturas de - a, en °C:	1 - 9
Temperatura ambiente de - a en °C:	10 - 32
Refrigerante / cantidad en kg:	R600a / 0,050
Clase climática:	CC2
Clase energética:	E (EU Nr. 2019/2018)
Consumo de energía en kWh / año:	800
Cantidad de puertas:	1
Cantidad de estantes:	4
Medidas de los estantes (anch. x prof.) en mm:	355 x 355
Versión de estantes:	acero, con recubrimiento de plástico
Potencia nominal:	0,21 kW 220-240 V 50 Hz
Medidas (anch. x prof. x alt.) en mm:	450 x 520 x 2024
Peso en kg:	72,4

¡Se reserva el derecho de realizar modificaciones técnicas!

Versión / propiedades

- Color: negro
- Refrigeración: estática con 1 ventilador
- Ajuste de temperatura:
 - electrónico
 - en pasos de 1 °C
- Termostato
- Control: táctil
- Aislamiento: ciclopentano, 40 mm
- Pantalla publicitaria:
 - con iluminación LED
 - para etiquetas adhesivas, medidas máx.: an. 445 x alt. 190 mm
- Función de descongelación automática
- Evaporación del agua condensada
- Pantalla digital
- Tipo de puerta: puerta con bisagras, vidrio
- Cristal frontal: con marco/borde
- Tipo de vidrio:
 - cristal doble
 - cristal de seguridad
- Puerta de mano derecha, sin opción de cambiar el sentido de apertura
- Estantes regulables en altura
- Iluminación LED
- 4 ruedas, 2 patas
- El aparato se puede cerrar con una llave
- Incluye:
 - 2 llaves

Más detalles sobre el aparato se pueden encontrar en nuestro sitio web www.bartscher.com o dentro de la información almacenada de acuerdo con el Reglamento (UE) 2019/2018 en la base de datos de productos en <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Introduzca el número de artículo para un modelo en concreto.

4.2 Vista general de los subgrupos

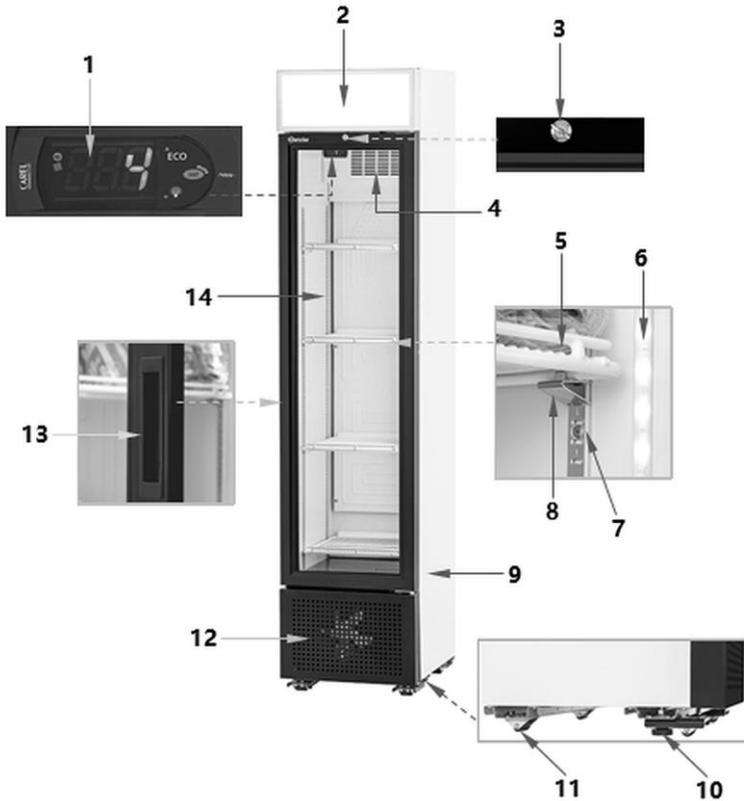


Fig. 1

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Regulador digital de temperatura | 2. Pantalla publicitaria con iluminación LED |
| 3. Cerradura + llave | 4. Orificios de ventilación de la cámara de refrigeración |
| 5. Estante (4x) | 6. Iluminación interior LED |
| 7. Guías (2 pares) | 8. Soporte de estante (16x) |
| 9. Carcasa | 10. Pata (2x), altura ajustable |
| 11. Ruedas (4x) | 12. Rejilla delantera |
| 13. Cavidad de la manija de la puerta | 14. Puerta de cristal |

ES

4.3 Funciones del aparato

En el frigorífico con puertas de cristal se pueden enfriar y almacenar los alimentos y bebidas a la temperatura deseada.

Especialmente en la zona de autoservicio, gracias a la pantalla publicitaria iluminada, el frigorífico con puerta de cristal llama la atención y presenta los productos de la mejor manera posible.

5 Instalación y servicio

5.1 Instalación

Desembalaje / colocación

- Desembale el aparato y retire todos los elementos de embalaje externos e internos y las medidas de seguridad de transporte.



¡PRECAUCIÓN!

¡Riesgo de sofocación!

Imposibilite a los niños el acceso a los materiales de embalaje, tales como: sacos de plástico y los elementos de poliestireno extruido.

- Si en el aparato hay una película protectora, retírela. La película debe eliminarse lentamente para que no queden restos del pegamento. Elimine cualquier resto del pegamento con un disolvente apropiado.
- Tenga cuidado de no dañar la placa de características y las instrucciones de advertencia en el aparato.
- **Nunca** coloque el aparato en un entorno húmedo o mojado.
- Coloque el aparato de tal modo que los elementos de conexión sean fácilmente accesibles para desenchufar rápidamente si fuera necesario.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie con siguientes características:
 - plana, con suficiente capacidad de carga, resistente al agua, seca y resistente a altas temperaturas
 - lo suficientemente grande para poder manipular el aparato sin problemas
 - de fácil acceso
 - con una buena ventilación.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a los rayos solares directos o cerca en las fuentes de calor (cocina, radiador, equipos de calefacción, etc.). Las

Instalación y servicio

fuentes de calor pueden afectar negativamente el nivel de consumo de energía y también limitar el funcionamiento del aparato.

- Coloque el aparato de modo que se garantice una buena circulación del aire en la cantidad suficiente.
- Para evitar dañar el compresor, no incline el aparato en un ángulo superior a 45° al colocarlo o transportarlo.
- Si el aparato se va a mover a otra ubicación, siga el procedimiento descrito a continuación:
 - apague el aparato
 - retire el enchufe de la toma de corriente
 - vacíe el contenido del aparato
 - pegue fuertemente todas las partes sueltas en la cámara interior y selle la puerta
 - el aparato debe transportarse solo en posición vertical.
- Guarde la distancia mínima de 10 cm de las paredes y otros objetos inflamables.
- Ajuste las dos patas delanteras del aparato atornillando/desatornillando de modo que el aparato se mantenga firme.

¡ATENCIÓN!

El dispositivo no es adecuado para la instalación en un armario.

Conexión a la electricidad

- Compruebe que los datos técnicos del aparato (ver placa de identificación) corresponden a los datos de la red eléctrica local.
- Conecte el aparato a una toma de corriente individual con un contacto de protección suficiente. No conecte la clavija a un ladrón.
- Coloque el cable de tal manera que nadie pueda pisarlo o tropezar con él.
- Antes del primer uso, el aparato debe esperar por lo menos 2 horas antes de que se conecte a la corriente.
- Si cae la tensión o se retira el enchufe de la toma de corriente, el aparato no debe conectarse a la red otra vez durante 5 minutos, como mínimo.

5.2 Manejo

Indicaciones para el usuario

- Los estantes se pueden colocar a diferentes alturas. Deben colocarse según el tamaño de las bebidas/recipientes con alimentos para poder aprovechar de manera óptima el espacio en el interior del aparato.
- Coloque las bebidas o los alimentos en recipientes apropiados en los estantes de manera que estén lo suficientemente separados entre sí, para garantizar una circulación de aire suficiente en el interior del aparato. Distancias demasiado pequeñas afectan el efecto de refrigeración.
- Para reducir la pérdida del aire frío, procure que la puerta esté abierta durante el tiempo más corto posible. Además, la puerta no debe abrirse con frecuencia.
- En caso de un corte inesperado de alimentación, intente no abrir la puerta, para evitar pérdida del aire fresco.
- El refrigerador no debe quedarse sin alimentación durante más de 10 minutos.
- Si el aparato queda apagado por un tiempo prolongado, la puerta del refrigerador debe permanecer abierta.

ES

Almacenamiento de productos alimentos en el refrigerador

Para obtener el mejor rendimiento del aparato, siga las siguientes indicaciones:

- Al colocar los alimentos, asegúrese de que el aire pueda circular libremente dentro del aparato.
- Los alimentos o bebidas deben enfriarse primero a la temperatura de almacenamiento adecuada.
- El almacenamiento de alimentos sin refrigerar afecta el funcionamiento del aparato y puede influir en los alimentos ya refrigerados. Por lo tanto, intente no almacenar alimentos en espacios no refrigerados para evitar la pérdida del frío a la hora de colocarlos en el refrigerador.
- Almacene en el refrigerador solamente alimentos envasados o cubiertos.
- Almacene los alimentos con un olor específico, como pescado fresco, foie gras y quesos en recipientes bien sellados.
- No almacene plátanos en el refrigerador, ya que son sensibles al frío.

Antes del primer uso

1. Antes del primer uso, limpie el aparato y los accesorios según las indicaciones descritas en el punto 6 "Limpieza y mantenimiento".
2. Por último, seque bien el aparato y los accesorios.

3. Fije los soportes de estante adjuntos a las guías, en función de la altura de los productos a almacenar.
4. Coloque los estantes sobre los soportes.
5. Cierre la puerta del aparato.



Fig. 2

6. Conecte el aparato a una toma de corriente individual adecuada.
La temperatura actual del aparato aparece en la pantalla de digital.

¡INDICACIÓN!

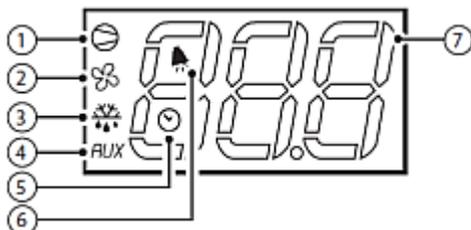
La temperatura se ha ajustado previamente en fábrica para que los alimentos y las bebidas se enfrien a la temperatura óptima. Si es posible, esta temperatura no debe modificarse.

Si la temperatura no se encuentra dentro del rango de ajuste deseado, ajústela mediante el regulador de temperatura o póngase en contacto con su distribuidor o servicio técnico.

7. Coloque las bebidas y la comida en el interior una vez alcanzada la capacidad de refrigeración suficiente.

Regulador digital de temperatura

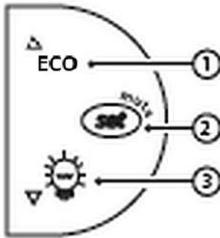
Mensajes



	Función asignada	Funcionamiento habitual			Start-up
		ENC.	APAG.	Parpadea	
1	Compresor	ENC.	APAG.	Requerido	ENC.
2	Ventilador	ENC.	APAG.	Requerido	ENC.
3	Descongelación	ENC.	APAG.	Requerido	ENC.
4	Salida auxiliar	Aparato encendido	Aparato apagado	-	ENC.
5	Reloj RTC	RTC disponible, activado (tEN=1) y al menos 1 ciclo de tiempo programado	RTC no disponible / no activado (tEN=0) o sin ciclo de tiempo programado	-	ENC. si RTC está disponible
6	Alarma	Con regularidad	Sin alarma activada	-	ENC.
7	Pantalla digital	Consta de 3 elementos mostrados con una coma y un intervalo -199...999. Ver parámetros /4, /5, /6 para la pantalla del valor de medición del sensor, valores en °C/°F y coma			

Tab. 1

Funciones de los botones



Botón	Funcionamiento habitual	Start-up	
	Una sola pulsación de un botón		
 ECO(ES) UP/ ENERGIE SAVING	<ul style="list-style-type: none"> – durante más de 3 segundos: activa/desactiva el modo "ENERGY SAVING" – pulsando este botón antes de que el modo "ENERGY SAVING" esté activado/desactivado, la pantalla muestra "EnS" (energy saving) o "nor" (normal). 	–	
 DOWN/ LIGHT	<ul style="list-style-type: none"> – durante más de 0,5 segundos: Mensaje/Ajustar salida LIGHT 	Presionados a la vez, activan el parámetro RESET	presionado durante al menos 1 segundo : se muestra el código de la versión del firmware,
 SET	<ul style="list-style-type: none"> – durante 1 segundo: Mensaje/Cambio de valor de ajuste – durante más de 3 segundos: acceso al menú de configuración de parámetros (introduzca la contraseña "22") – Desactiva la alarma acústica (timbre) 		durante 1 segundo: RESET del conjunto EZY actual

Tab. 2

ES

Configuración del punto de ajuste (temperatura deseada)

1. Presione el botón  1 segundo, al cabo de un rato, el valor ajustado empieza a parpadear.
2. Presione el botón  ECO (UP) o  para aumentar o reducir el valor.
3. Confirme el nuevo valor mediante el botón .

Modo ECO

Si el botón  ECO se mantiene pulsado durante al menos 3 segundos, el aparato pasa al modo manual Eco. Esto significa que el aparato está funcionando en el modo Eco con los parámetros ajustados. El compresor se enciende o se apaga, las luces se encienden y se apagan.

Cuando el termostato está en modo ECO, el frigorífico consume menos energía. Además, en el modo Eco la iluminación siempre está apagada.

Acceso y modificación de los parámetros F (parámetros comunes) y C (parámetros de configuración)

1. Pulse el botón  durante 3 segundos (en la pantalla aparece "PS").
2. Para acceder a los parámetros F y C, utilice los botones  ECO (UP) o  (DOWN) e introduzca la contraseña "22".

Para acceder al menú de parámetros F, pulse el botón  (sin introducir la contraseña).

3. Para navegar por el menú de parámetros, utilice los botones  ECO (UP) o  (DOWN).
4. Para ver/cambiar los valores de los parámetros pulse el botón , pulse los botones  ECO (UP) o  (DOWN).

5. Por último, pulse el botón  para confirmar el cambio (se regresa al menú de parámetros).

Para guardar todos los valores modificados y salir del menú de parámetros, pulse el botón  durante 3 segundos.

Para salir del menú sin guardar los valores modificados (salida por tiempo de espera), no pulse ningún botón durante al menos 60 segundos.

Descongelación automática

El aparato se descongela automáticamente. El agua condensada se acumula en una bandeja de goteo situada debajo del evaporador y se canaliza hasta la bandeja de goteo, donde se evapora.

Iluminación LED

La iluminación LED durante el funcionamiento normal puede encenderse o apagarse pulsando brevemente el botón .

Cuando la iluminación LED está encendida, la pantalla muestra "ON", cuando la iluminación LED está apagada muestra "OFF".

6 Limpieza y conservación

6.1 Indicaciones de seguridad para la limpieza

- Antes de limpiar, debe desconectar el aparato de la fuente de alimentación.
- Deje que el aparato se enfríe completamente.
- Vigile que no entre el agua en el aparato. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza. No utilice un chorro de agua a presión para limpiar el aparato.
- Para limpiar el aparato no utilice ningunos objetos afilados o metálicos (cuchillo, tenedor, etc.). Los objetos punzantes pueden dañar el aparato y, en caso de contacto con los elementos conductores, provocar una descarga eléctrica.
- No utilice para la limpieza ningún producto abrasivo que contenga disolvente ni cáustico. Estos pueden dañar la superficie.

6.2 Limpieza

1. Limpie el aparato con regularidad.
2. Retire todos los artículos del aparato y guárdelos durante este tiempo en un lugar fresco.
3. Extraiga los estantes del aparato.
4. Limpie los estantes con un producto de limpieza suave, un paño o esponja suave y agua tibia.
5. Aclare los estantes con agua limpia y séquelos con un paño suave.

NOTA!

Nunca use agua muy caliente para limpiar el aparato.

6. Limpie las superficies interiores y exteriores del aparato con un paño suave y húmedo. Si es necesario, utilice un producto de limpieza suave.
7. Repase las superficies que se han limpiado con un paño humedecido con agua limpia.
8. Al final, seque bien todas las superficies que se han limpiado.
9. El interior del aparato debe limpiarse regularmente (una vez al mes) con un desinfectante aprobado para el contacto con alimentos.
10. Limpie la puerta y la junta de la puerta del aparato con un paño suave y húmedo, con un detergente suave. Al final, seque por completo la puerta y la junta de la puerta.
11. Una vez finalizada la limpieza, deje la puerta abierta para que el aparato se seque por completo.

12. Si el aparato se queda sin uso durante un tiempo prolongado, límpielo de acuerdo con lo descrito anteriormente. Deje el aparato abierto para evitar que se formen olores desagradables en su interior.

6.3 Conservación

Recomendamos que el mantenimiento del aparato se encomiende a un servicio técnico al menos una vez al año, si es necesario concluir un contrato de servicio.

El mantenimiento periódico es esencial para mantener el mejor rendimiento y garantizar un funcionamiento seguro.

El usuario puede realizar las siguientes tareas de mantenimiento por su cuenta:

- comprobación del estado general del aparato;
- inspección periódica del cable de alimentación eléctrica;
- inspección visual diaria de los componentes de seguridad (por ejemplo, funcionamiento correcto de los microinterruptores de seguridad, si los hubiera);
- control de la integridad de las etiquetas y los símbolos de seguridad, al menos una vez por semana. Si son ilegibles o se han despegado, solicite una copia de las etiquetas y símbolos a su distribuidor o a un representante cualificado del servicio técnico.

ES

Las siguientes operaciones deben ser realizadas con regularidad por un especialista calificado:

- limpieza del condensador con herramientas adecuadas (aspiradora o un cepillo blando);
- comprobación de las conexiones eléctricas;
- control del termostato y sensor;
- control de la puerta y de las juntas de la puerta

Piezas de recambio

Las piezas de recambio para la reparación de este aparato especificados en el anexo II del REGLAMENTO (UE) 2019/2018 deberán estar disponibles durante al menos ocho años desde lanzar el último modelo al mercado.

7 Posibles fallos

La siguiente tabla describe las posibles causas y métodos de eliminar fallos o errores que ocurren durante el uso del aparato. Si los fallos no se pueden corregir, póngase en contacto con el servicio técnico.

Asegúrese de incluir el número de artículo, el nombre del modelo y el número de serie. Estos datos se especifican en la placa de características del aparato.

Fallo	Posible causa	Solución
Falta de las funciones	El enchufe está insertado de manera incorrecta.	Retire el enchufe y vuelva a insertarlo correctamente en la toma de corriente
	El fusible de alimentación está dañado	Revise el fusible, compruebe el funcionamiento al enchufar el aparato a otra fuente de alimentación
	Falta de la corriente	Compruebe la conexión eléctrica
La temperatura dentro del aparato es demasiado alta / demasiado baja	El condensador está bloqueado por el polvo	Póngase en contacto con el servicio técnico
	El evaporador se ha congelado	Descongele el aparato
	Luz solar directa o fuentes de calor en las inmediaciones	Aleje el aparato de las fuentes de calor
	Mala circulación de aire alrededor del aparato	Asegure una suficiente distancia de las paredes u otros objetos
	Temperatura ambiente excesiva	Coloque el aparato en un lugar adecuado.
	La puerta no está bien cerrada o lleva demasiado tiempo abierta	Cierre la puerta correctamente, reduzca el tiempo de apertura de la puerta al mínimo
	Junta de la puerta defectuosa o deformada	Póngase en contacto con el servicio técnico

Posibles fallos

Fallo	Posible causa	Solución
La temperatura dentro del aparato es demasiado alta / demasiado baja	Hay poco espacio entre los objetos colocados en el aparato	Preste atención a que haya suficiente espacio entre los objetos dentro del aparato
	El aparato está sobrecargado	Reduzca la cantidad de objetos para almacenar
	Regulador de temperatura no se ha ajustado correctamente	Ajuste bien el regulador de temperatura
El nivel de ruido del aparato aumenta	El aparato no se encuentra sobre una superficie plana	Coloque el aparato sobre una superficie plana
	Tuercas/tornillos sueltos	Apriete las tuercas/los tornillos sueltos
	El aparato está tocando paredes u otros objetos	Asegure una suficiente distancia de las paredes u otros objetos
	Los objetos guardados en el aparato se tocan entre sí	Asegure suficiente distancia entre los objetos
Fuga de agua	El aparato no se encuentra sobre una superficie plana	Coloque el aparato sobre una superficie plana
	El desagüe del agua de condensación está obstruido	Desatasque el desagüe del agua de condensación
	La bandeja de goteo para el agua de condensación está dañada (si procede)	Póngase en contacto con el servicio técnico
	El agua de condensación está desbordándose de la bandeja de goteo (si procede)	Vacíe regularmente la bandeja para el agua de condensación

Los siguientes síntomas no significan un mal funcionamiento:

- Durante el funcionamiento se genera una variedad de ruidos desde el refrigerador que son normales y no indican un mal funcionamiento.
- El ruido de agua, el burbujeo y otros ruidos provienen del refrigerante que circula en el sistema de refrigeración.
- Se escucha un sonido de gruñido/aullido o clic corto y más fuerte cuando se activa el compresor del aparato.

Alarmas e informes

En caso de alarma, en la pantalla parpadea el código de alarma correspondiente alternándose con la temperatura; alternativamente, también se activan el zumbador y el relé de alarma (si está disponible).

La mayoría de las alarmas se restablecen automáticamente (es decir, la alarma se detiene cuando la causa de la alarma desaparece), sólo algunas requieren un restablecimiento manual (desconectando la fuente de alimentación).

Al presionar el botón , el zumbador se apaga, mientras que el código de alarma visualizado y el relé de alarma se desactivan solo cuando la causa de la alarma se haya eliminado. Los códigos de alarma disponibles se enumeran en la Tabla 3 a continuación.

Código de alarma	Zumbador y relé de alarma	LED	Descripción	RESET
E0	Activado	ENC.	Error del sensor 1 = regulación	Automático
E1	Inactivo	ENC.	Error del sensor 2 = descongelación	Automática
E2	Inactivo	ENC.	Error del sensor 3 = condensador	Automática
IA	Activada	ENC.	Alarma externa	Automática
dOr	Activada	ENC.	Alarma puerta abierta	Automática
LO	Activada	ENC.	Alarma temperatura baja	Automática
HI	Activada	ENC.	Alarma temperatura alta	Automática
EE	Inactivo	ENC.	Error de parámetro interno	Imposible
EF	Inactivo	ENC.	Error de parámetros de funcionamiento	Manual
Ed	Inactivo	ENC.	Por superación de tiempo, descongelación finalizada	Al finalizar correctamente el primer descongelación

Posibles fallos

Código de alarma	Zumbador y relé de alarma	LED	Descripción	RESET
dF	Inactivo	APAG.	Descongelación en curso	Automática
cht	Inactivo	ENC.	Pre-alarma condensador sucio	Automática
CHt	Activada	ENC.	Alarma de condensador sucio	Manual
EtC	Inactivo	ENC.	Alarma del reloj	Mediante el ajuste del reloj

Tab. 3

8 Recuperación

Electrodomésticos



Los electrodomésticos están marcados con este símbolo. Los aparatos eléctricos deben desecharse y reciclarse de manera adecuada y respetuosa con el medio ambiente. Está prohibido tirar los aparatos eléctricos a la basura doméstica. Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y retire el cable de conexión del aparato.

Los aparatos eléctricos deben llevarse a los puntos de recolección designados.

Refrigerante

El propelente utilizado en el aparato es inflamable. Su eliminación debe efectuarse de acuerdo con las normas nacionales.